

## صحيفة بيانات السلامة

### Coastal Prime QD

#### القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

##### 1.1 معرف المنتج

Coastal Prime QD :	اسم المنتج
3905 :	كود المنتج
. طلاء.	وصف المنتج
. سائل.	نوع المنتج
. غير متاحة.	وسائل التعريف الأخرى

##### 1.2 الاستخدامات الهمة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يتصح بها

- الاستخدام الصناعي  
- coatings in Use  
- الاستخدام المهني  
- coatings in Use

#### 1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

EL MOHANDES JOTUN S.A.E.  
INDUSTRIAL AREA - ISMAILIA  
P.O. BOX NO. 203  
ISMAILIA - EGYPT  
FAX NO. : 002064481030  
TELF NO: 002064481032  
SDSJotun@jotun.com

#### 1.4 رقم هاتف الطوارئ

SHE Dept. Jotun AS, Norway  
+47 33 45 70 00

#### القسم 2: بيان الأخطار

##### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

تعريف المنتج : خليط

التصنيف وفقاً للتقطيم (الاتحاد الأوروبي) رقم [CLP/GHS] 1272/2008

Flam. Liq. 3, H226

STOT SE 3, H336

STOT RE 1, H372

Aquatic Chronic 2, H411

المُنتج مصنف على أنه خطير وفقاً للاعنة (EC) 1272/2008 المعَدلة.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

##### 2.2 عناصر الوسم

صور توضيحية للأخطار

:



كلمة التنبية : خطير.

## القسم 2: بيان الأخطار

### عبارات المخاطر

H226 - سائل وبخار لهوب.

H336 - قد يسبب النعاس أو التردد.

H372 - يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.

H411 - سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

### عبارات التحذير

غير قابل للتطبيق.

P210 - تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين.

P271 - لا تستخدم إلا في مكان مكشوف أو جيد التهوية.

P273 - تجنب انتشار المادة في البيئة.

P260 - تجنب تنفس البخار أو الرذاذ.

P391 - تجمع المواد المنسكبة.

P314 - حال الشعور بتوشك يُراعى الحصول على العناية الطبية.

P312 + P340 - في حالة الاستنشاق: ينقل الشخص إلى الهواءطلق ويظل في وضع مريح للتنفس. اتصل بمركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك.

P403 - يخزن في مكان جيد التهوية.

P235 - يحفظ بارداً.

### الاستجابة

P501 - تخلص من المحتويات والوءاء وفقاً لكافحة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene) :

: تحتوي 2-oxime butanone. قد يحدث تفاعل تحسسي.

### التخلص من النفاية

### مكونات خطيرة

### عناصر التوسيم التكميلية

الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع غير قابل للتطبيق. وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات معينة خطيرة.

### متطلبات التغليف الخاصة

يراعي أن ترود العبوات بائتمان إغلاق منيعة للأطفال.

### تحذير لمسي من الخط

2.3 الأخطار الأخرى  
الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

## القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

### 3 خلائق 3.2

النوع	تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [التصنيف والتلوسيم والتبيئة] (CLP)	% الوزن	المعرفات	اسم المكون/المنتج
[1]	Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H336 STOT RE 1, H372 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411 EUH066	≥10 - ≤25	# REACH 01-2119458049-33 المفوضية الأوروبية: 919-446-0 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 64742-82-1 فهرست: 649-330-00-2	Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene)
[1] [2]	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 Asp. Tox. 1, H304	≤5	# REACH 01-2119488216-32 المفوضية الأوروبية: 215-535-7 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 1330-20-7 فهرست: 601-022-00-9	xylene
[1]	Aquatic Acute 1, H400 (M=1) Aquatic Chronic 1, H410 (M=1)	≤3	# REACH 01-2119485044-40 المفوضية الأوروبية: 231-944-3	trizinc bis(orthophosphate)

### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

<p><b>ethylbenzene</b></p> <p>خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 7779-90-0 فهرست: 030-011-00-6 .# REACH 01-2119489370-35 المفوضية الأوروبية: 202-849-4</p> <p>خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 100-41-4 فهرست: 601-023-00-4 .# REACH 01-2119463881-32 المفوضية الأوروبية: 215-222-5</p> <p>خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 1314-13-2 فهرست: 030-013-00-7 .# REACH 01-2119539477-28 المفوضية الأوروبية: 202-496-6</p> <p>خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 96-29-7 فهرست: 616-014-00-0 .# REACH 01-2119979088-21 المفوضية الأوروبية: 245-018-1</p>	<p><b>zinc oxide</b></p> <p>خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 100-41-4 فهرست: 601-023-00-4 .# REACH 01-2119463881-32 المفوضية الأوروبية: 215-222-5</p> <p>خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 1314-13-2 فهرست: 030-013-00-7 .# REACH 01-2119539477-28 المفوضية الأوروبية: 202-496-6</p> <p>خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 96-29-7 فهرست: 616-014-00-0 .# REACH 01-2119979088-21 المفوضية الأوروبية: 245-018-1</p>	<p><b>2-butanone oxime</b></p> <p>خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 100-41-4 فهرست: 601-023-00-4 .# REACH 01-2119463881-32 المفوضية الأوروبية: 215-222-5</p> <p>خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 1314-13-2 فهرست: 030-013-00-7 .# REACH 01-2119539477-28 المفوضية الأوروبية: 202-496-6</p> <p>خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 96-29-7 فهرست: 616-014-00-0 .# REACH 01-2119979088-21 المفوضية الأوروبية: 245-018-1</p>	<p><b>≤3</b></p> <p><b>≤1</b></p> <p><b>≤0.3</b></p> <p><b>≤0.3</b></p>	<p>H225 ,2 .Liq .Flam H332 ,4 .Tox Acute H373 ,2 RE STOT (ما بعد امتصاص الكيس المحمي) H304 ,1 .Tox .Asp</p> <p>Aquatic Acute 1, H400 (M=1) Aquatic Chronic 1, H410 (M=1)</p> <p>Acute Tox. 4, H312 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317 Carc. 2, H351</p> <p>H361d ,2 .Repr</p>	<p>[1] [2]</p> <p>[1]</p> <p>[1]</p> <p>[1]</p>
---	--	--	---	--	---

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كملأ.

على حد علم المؤرّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقية، وسامة، ومتراکمة بیولوچیا (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراکم البیولوچی (vPvBs) أو مواد مقلقة فقاً مكافأة أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليغ.

النوع

[1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

[3] المادة تقى بالمعايير الخاصة بالمواد الباقية، السامة والمتراکمة حیویا (PBT) بحسب تنظیم (المفوضية الأوروبية) رقم 2006/2007، الملحق الثالث عشر

[4] المادة تقى بالمعايير الخاصة بالمواد شديدة البقاء وشديدة التراکم البیولوچی (vPvB) بحسب تنظیم (المفوضية الأوروبية) رقم 2006/2007، الملحق الثالث عشر

[5] مادة مقلقة تلقاً مكافأة

[6] إضاح إضافي وفقاً لسياسة الشركة

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

### القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

#### 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

عامة

: يراعى طلب العناية الطبية في كافة حالات الشك، أو إذا استمرت الأعراض. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. إذا غاب عن الوعي، يراعى وضعه في وضع الإفاقة، ثم طلب المشورة الطبية.

**Remove contact lenses, irrigate copiously with clean, fresh water, holding the eyelids apart for at least 10 minutes and seek immediate medical advice.**

لامسة العين

: يراعى الإخلاء إلى الهواءطلق. يراعى تدفئة الشخص وإراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنقطاع التنفس أو لو حدث سكتة تتنفسية، يراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

لامسة الجلد

: أزيل الثياب والأحذية الملوثة. يراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يراعى عدم استخدام المنبيبات أو المركبات.

الابتلاع

: يراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا الملصق حال بلعها. يراعى تدفئة الشخص وإراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.

حماية فريق الإسعافات الأولية

: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها.

#### 4.2 أهم الأعراض والتاثيرات، الحاد منها والمتأخر

## القسم 4: تدبير الإسعاف الأولى

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. CLP the of method conventional the following assessed been has mixture The accordingly properties toxicological for classified is and 1272/2008 No (EC) Regulation 2 و 3 لمطالعة التفاصيل.

التعرض لتركيزات من بخار المكون المذيب تتجاوز حد التعرض المهني المنصوص عليه، قد يُختلف تأثيرات صحية ضارة، مثل تهيج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسى وتآثرات ضائرة على الكلى والكبد والجهاز العصبي المركبى. قد تسبب المذيبات بعض الآثار سالفة الذكر نتيجة لامتصاصها خلال الجلد. الاتصال المُطَوَّل أو المترعر بال الخليط قد يسبب زوال الدهن الطبيعي من الجلد، مسبباً التهاب الجلد التلامسي غير التحسسي والامتصاص خلال الجلد. الابتلاع قد يسبب الغثيان والإسهال والتقيؤ.

### علامات/أعراض فرط التعرض

ليست هناك بيانات معينة.

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

غثيان أو تقيؤ

صداع

نعاشر/إعياء

دوخة/دوار

فقدان الوعي

ليست هناك بيانات معينة.

ليست هناك بيانات معينة.

: ملامسة العين

: استنشاق

: ملامسة الجلد

: الابتلاع

### 4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة

ملاحظات للطبيب

: عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.

معالجات خاصة

: لا يوجد علاج محدد.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5: تدابير مكافحة النار

### 5.1 وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة

: نوصي بـ: رغوة مقاومة للكحول, CO<sub>2</sub>, مساحيق, رذاذ الماء.

وسائل الإطفاء غير المناسبة

: لا تستخدم المياه النفاثة.

### 5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

الأخطار الناجمة عن المادة أو الخليط : سوف ينشأ عن النار دخان أسود كثيف. التعرض لمنتجات التحلل قد يشكل خطورة صحية.

منتجات احتراق خطيرة : قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية: أول أكسيد الكربون, ثاني أكسيد الكربون, دخان, أكاسيد النيتروجين.

### 5.3 نصائح لمكافحة الحريق

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات

اللازمة لعمال الإطفاء

: يُراعى تبريد الحاويات المُغلفة المُعرَّضة للنار، باستخدام الماء. يُراعى عدم إطلاق ماء إطفاء الحريق في المصادر أو المجاري المائية.

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات : قد يكون ارتداء جهاز تنفس ملائم أمراً مطلوباً.

اللazمة لعمال الإطفاء

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

### 6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

للأفراد من خارج فريق الطوارئ : يُراعى إبعاد مصادر الاشتعال وتهوية المنطقة. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية المدرجة في القسمين 7 و 8.

مسعفي الطوارئ : إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسينان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

### 6.2 الاحتياطات البينية

: يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي. يُراعى إبلاغ السلطات المختصة بما يتفق واللوائح المعهود بها محلياً، إذا تسبب المنتج في تلوث البحيرات، أو الأنهر أو المجرى.

### 6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتقطيف

: يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب بيولوجي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). يفضل أن يجري تنظيفها بأحد المنظفات. يُراعى تجنب استخدام المذيبات.

### 6.4 مرجع للقسام الأخرى

: انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.  
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية المُلائمة.  
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

## القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 7.1 احتياطات المناولة المأمونة

يُراعى الحيلولة دون تكون تركيزات من الأبخرة في الهواء تكون لها قابلية على الإشتعال أو الإنفجار وتتجنب تجاوز تركيزات البخار لحدود التعرض المهني. علاوة على ذلك، لا يجوز استخدام المنتج إلا في المناطق التي تخلو من كافة الأضواء العارية، ومصادر الاشتعال الأخرى. ويجب بتوفير مستوى مناسب من الحماية للأجهزة الكهربائية.  
قد يُشحّن الخليط بالكهرباء الساكنة: استخدم موصلات التأرضي دائمًا عند النقل من حاوية إلى أخرى.

يُراعى حفظها بعيداً عن مصادر الحرارة، والشرر واللهمب. لا يجوز استخدام أية أدوات ثحبيث شرراً.  
يُراعى تجنب ملامستها الجلد والأعين. تجنب استنشاق الغبار أو الجسيمات أو الرذاذ أو الضباب الناشئة عن استعمال هذا الخليط. يُراعى تجنب استنشاق الغبار الناشيء عن استخدام ورق الصنفرة.

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة.  
يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية المُلائمة(انظر القسم 8).

يُحظر تماماً إجراء تفريغ بالضغط. فالحاوية ليست وعاء ضغطاً.  
يُراعى أن يجري التخزين في أوعية مصنوعة من نفس مادة صنع الحاوية الأصلية.

يُراعى الامتثال لقوانين الصحة والسلامة في العمل.  
يُحظر تخلوها المصادر أو المجرى المائي.

معلومات بشأن الحماية من الحرائق والانفجار  
الأبخرة أقل من الهواء، وقد تنتشر بطول الأرضيات. قد تكون الأبخرة مع الهواء أخلاطاً انفجارية.

عندما يعمل المشغلين داخل حجيرة الرش، سواء كانوا يقوموا بالرش أم لا، من الغير المرجح أن تكون التهوية كافية للتحكم في الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات في كافة الحالات. في تلك الظروف، يتوجب عليهم ارتداء منفاس مزودة بتغذية من الهواء المضغوط أثناء عملية الرش إلى أن تهبط تركيزات الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات دون حدود التعرض.

### 7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية.

#### ملحوظات على التخزين المشترك

تحفظ بعيداً عن: عوامل مؤكسدة، قلوبيات قوية، أحماض قوية.

#### معلومات إضافية عن ظروف التخزين

يُراعى الالتزام بتحذيرات الملصق. يُراعى التخزين في منطقة جافة، باردة وجيدة التهوية. يُراعى الحفظ بعيداً عن مصادر الإشعال. منوع التدخين. يُراعى منع الوصول غير المُرخص به. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم وذلك لتلافي حدوث تسريب.

### 7.3 الاستخدام/ات النهائي/ية الخاصة

#### توصيات

: غير متوفرة.

: غير متوفرة.

#### حلول تتعلق بالقطاع الصناعي

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. قدمت هذه المعلومات بناءً على استخدامات المنتج النمطية المتوقعة. هناك تدابير إضافية قد تقضي بها مناقلة المادة السائلة أو الاستخدامات الأخرى التي قد تزيد من تعرض العمال أو الإطلاقات البيئية إلى حد بعيد.

### 8.1 بارامترات التحكم حدود التعرض المهني

اسم المكون/المنتج	قيم حد التعرض
xylene	<p><b>OEL EU (أوروبا, 2/2017)</b>. تنص عن طريق الجلد. ملاحظات: <b>of list values limit exposure occupational indicative</b></p> <p>STEL: 442 مج / م<sup>3</sup> 15 دقيقة. 100 جزء من المليون 15 دقيقة. TWA: 221 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. 50 جزء من المليون 8 ساعات.</p>
ethylbenzene	<p><b>OEL EU (أوروبا, 2/2017)</b>. تنص عن طريق الجلد. ملاحظات: <b>of list values limit exposure occupational indicative</b></p> <p>TWA: 100 جزء من المليون 8 ساعات. TWA: 442 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. 200 جزء من المليون 15 دقيقة. 884 مج / م<sup>3</sup> 15 دقيقة.</p>

إن كان هذا المنتج يحتوي على مكونات لها حدود تردد، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص أو مكان العمل كي يتضمن تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى و/أو مدى ضرورة استخدام الأجهزة التنفسية الواقية. تتبع الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجزاء الموقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيميائية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستر芒جية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجزاء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيميائية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجزاء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيميائية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

### إجراءات المتابعة الموصى بها

### DNELs/DMELs

اسم المكون/المنتج	التعرض	القيمة	جمهور المعرضين	التأثيرات
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene)	طويل المدى استنشاق	330 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعى
	طويل المدى جلدي	44 مج / كجم / اليوم / bw	عمال	مجموعى
	طويل المدى استنشاق	71 مج / م <sup>3</sup>	مستهلكون	مجموعى
	طويل المدى جلدي	26 مج / كجم / اليوم / bw	مستهلكون	مجموعى
	طويل المدى بالفم	26 مج / كجم / اليوم / bw	مستهلكون	مجموعى
	قصير المدى استنشاق	289 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعى
	قصير المدى استنشاق	289 مج / م <sup>3</sup>	عمال	موضعي
	طويل المدى جلدي	180 مج / كجم	عمال	مجموعى
	طويل المدى استنشاق	77 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعى
	طويل المدى جلدي	108 مج / كجم / اليوم / bw	مستهلكون	مجموعى
xylene	طويل المدى استنشاق	14.8 مج / م <sup>3</sup>	مستهلكون	مجموعى
	طويل المدى بالفم	1.6 مج / كجم / اليوم / bw	مستهلكون	مجموعى
	طويل المدى جلدي	83 مج / كجم / اليوم / bw	عمال	مجموعى
	طويل المدى استنشاق	5 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعى
	طويل المدى جلدي	83 مج / كجم / اليوم / bw	مستهلكون	مجموعى
	طويل المدى استنشاق	2.5 مج / م <sup>3</sup>	مستهلكون	مجموعى
	طويل المدى بالفم	0.83 مج / كجم / اليوم / bw	مستهلكون	مجموعى
	طويل المدى جلدي	293 مج / م <sup>3</sup>	عمال	موضعي
	طويل المدى استنشاق	180 مج / كجم / اليوم / bw	عمال	مجموعى
	طويل المدى استنشاق	77 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعى
trizinc bis(orthophosphate)	طويل المدى جلدي	83 مج / كجم / اليوم / bw	عمال	مجموعى
	طويل المدى استنشاق	5 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعى
ethylbenzene	طويل المدى جلدي	83 مج / كجم / اليوم / bw	مستهلكون	مجموعى
	طويل المدى استنشاق	2.5 مج / م <sup>3</sup>	مستهلكون	مجموعى
	طويل المدى بالفم	0.83 مج / كجم / اليوم / bw	مستهلكون	مجموعى
	طويل المدى جلدي	293 مج / م <sup>3</sup>	عمال	موضعي
	طويل المدى استنشاق	180 مج / كجم / اليوم / bw	عمال	مجموعى
	طويل المدى استنشاق	77 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعى

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

zinc oxide	طويل المدى استنشاق طويل المدى جلدي	15 مج / م <sup>3</sup> 1.6 مج / كجم اليوم / bw	مستهلكون مستهلكون	مجموعى مجموعى
	طويل المدى جلدي	83 مج / كجم اليوم / bw	عمال	مجموعى
	طويل المدى استنشاق طويل المدى جلدي	5 مج / م <sup>3</sup> 83 مج / كجم اليوم / bw	عمال مستهلكون	مجموعى مجموعى
	طويل المدى استنشاق طويل المدى بالفم	2.5 مج / م <sup>3</sup> 0.83 مج / كجم اليوم / bw	مستهلكون مستهلكون	مجموعى مجموعى

PNEC

اسم المكون/المنتج	تفاصيل الوسط	القيمة	تفاصيل المنهج
xylene	الماء العذب	0.327 مج / لتر	-
	بحري	0.327 مج / لتر	-
	محطة معالجة مياه الصرف	6.58 مج / لتر	-
	رواسب المياه العذبة	12.46 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	رواسب المياه البحرية	12.46 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	التربة	2.31 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	الماء العذب	20.6 ميكروجرام / لتر	-
	بحري	6.1 ميكروجرام / لتر	-
	محطة معالجة مياه الصرف	52 ميكروجرام / لتر	-
	رواسب المياه العذبة	117.8 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
trizinc bis(orthophosphate)	رواسب المياه البحرية	56.5 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	التربة	35.6 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	الماء العذب	0.1 مج / لتر	-
	بحري	0.01 مج / لتر	-
	محطة معالجة مياه الصرف	9.6 مج / لتر	-
	رواسب المياه العذبة	13.7 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	التربة	2.68 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	الماء العذب	20 مج / كجم	-
	بحري	20.6 ميكروجرام / لتر	-
	محطة معالجة مياه الصرف	6.1 ميكروجرام / لتر	-
ethylbenzene	رواسب المياه العذبة	52 ميكروجرام / لتر	-
	رواسب المياه البحرية	117.8 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	التربة	56.5 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	الماء العذب	0.1 مج / لتر	-
	بحري	0.01 مج / لتر	-
	محطة معالجة مياه الصرف	9.6 مج / لتر	-
	رواسب المياه العذبة	13.7 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	التربة	2.68 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	تسنم ثانوي	20 مج / كجم	-
	الماء العذب	20.6 ميكروجرام / لتر	-
zinc oxide	بحري	6.1 ميكروجرام / لتر	-
	محطة معالجة مياه الصرف	52 ميكروجرام / لتر	-
	رواسب المياه العذبة	117.8 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	رواسب المياه البحرية	56.5 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	التربة	35.6 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	الماء العذب	0.1 مج / لتر	-
	بحري	0.01 مج / لتر	-
	محطة معالجة مياه الصرف	9.6 مج / لتر	-
	رواسب المياه العذبة	13.7 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	التربة	2.68 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-

### 8.2 ضوابط التعرض

#### الضوابط الهندسية المناسبة

: يُراعى توفير تهوية كافية. حيثما كان هذا متاحاً من الناحية العملية، يمكن تحقيق هذا الأمر باستخدام نظام تهوية تصريفية محلية ونظام جيد لسحب عموم الهواء. إن لم تكن هذه الإجراءات كافية لحفظ على تركيزات الجسيمات وأخر المذيبات دون حدود التعرض المهني، يجب ارتداء حماية تنفسية ملائمة.

#### تدابير الحماية الفردية

#### إجراءات النظافة الشخصية

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل . يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يحتمل تلوثها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

**أدوات حماية الوجه/العين**: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات أمان بوابقيات جانبية.

### حماية للجلد

**قفازات**: ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي المنتج. يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكيد دائمًا من أن القفازات خالية من العيوب وأنها خُزنت واستخدمت على نحو سليم. قد يتزدّى أداء القفاز أو فاعليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المعرضة، غير أنه لا يستخدم حيث قد حدث التعرض بالفعل.

### .EN374 to tested gloves suitable Wear

قد تُستخدم، قفازات(زمن الاختراق) من 4 - 8 ساعات: مطاط البوتيل، PVC، نيبرين  
موصى به، قفازات(زمن الاختراق) أكثر من ثمانى ساعات: مطاط فلوري، ، ، مطاط النيتريل، كحول بولي فينيل (PVA)

لل اختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة لقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

**أدوات حماية الجسم**: على عمال التشغيل أن يرتديوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من الألياف تخليلية تقاوم درجات الحرارة العالية.

**وقاية أخرى لحماية الجلد**: ينبغي انتقاء الأذنية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي ثُوَّدَتْ وما تتطلّبُ عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد لها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

**حماية تنفسية**: لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعنةَدةً ومُلائِمةً إذا كانوا مُعرَّضين لتركيزات تتعدي حد التعرُّض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن المحمورة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزرودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

**ضوابط التعرض البيئي**: يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

### 9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

#### المظهر

**الحالة الفيزيائية**

**اللون**

: سائل.

**الرايانة**

: الألوان المختلفة.

**عتبة الرايانة**

: خاصية.

**pH**

: غير قابل للتطبيق.

**نقطة الانصهار/نقطة التجمد**

**نقطة الغليان الأولى ونطاق الغليان**

: وأدنى قيمة معروفة هي: 0.136.1 °C (277 ف) (ethylbenzene). المتوسط الترجيحي: 165.77 °C (330.4 ف)

**نقطة الوميض**

**معدل التبخّر**

: أعلى قيمة معروفة هي: 0.84 (ethylbenzene) المتوسط الترجيحي: 0.21 مقارنًا بـ خلات البوتيل

**القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)**

: غير قابل للتطبيق.

**الحدود العليا/ الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار** : 0.8 - 7.6%

**الضغط البخاري**

: وأعلى قيمة معروفة هي: 2.7 كيلوباسكال (20.3 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (petroleum Naphtha), heavy hydrodesulfurized (Benzene) 0.1%(>). المتوسط الترجيحي: 2.44 كيلوباسكال (18.3) مم زئبق (عند 20 درجة مئوية)

**الكتافة البخارية**

**الكتافة**

: وأعلى قيمة معروفة هي: 3.7 (الهواء = 1) (xylene). المتوسط الترجيحي: 3.7 (الهواء = 1)

: 1.322 إلى 1.355 g/cm³

**الذوبانية (نيات)**

: غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن.

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

معامل تفريغ الأوكتانول/الماء : غير متاحة.

- : وأدنى قيمة معروفة هي: 280 إلى 536 (C°470 إلى 878 ف) (petroleum Naphtha) .(Benzene) 0.1%>(.heavy hydrodesulfurized
- : غير متاحة. درجة حرارة الاشتعال الذاتي
- : كينماتي (C°40): /s<sup>2</sup>mm 20.5< /s<sup>2</sup>cm 0.205<
- : غير متاحة. درجة حرارة الانحلال اللزوجة
- : غير متاحة. خواص الانفجارية
- : غير متاحة. خواص مؤكسدة

## 9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

## القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

- : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
- : ثابتة في ظروف المتناول والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).
- : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.
- : قد تولد نوافذ تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.
- : لكي تتنافى حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة، قلوبيات قوية، أحماض قوية.
- : قد تحتوي نوافذ تحلل المواد الآتية: أول أكسيد الكربون، ثاني أكسيد الكربون، دخان، أكسيد النيتروجين.

### 10.1 التفاعلية

### 10.2 الثبات الكيميائي

### 10.3 إمكانية التفاعلات الخطيرة

### 10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها

### 10.5 المواد غير المتوافقة

### 10.6 نوافذ تحلل الخطيرة

## القسم 11: المعلومات السامة

### 11.1 معلومات حول الآثار السمية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخلط ذاته. CLP the of method conventional the following assessed been has mixture The accordingly properties toxicological for classified is and 1272/2008 No (EC) Regulation

التعرض لتركيزات من بخار المكون المذيب تتجاوز حد التعرض المهني المنصوص عليه، قد يُخلف تأثيرات صحية ضارة، مثل تهيج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسى وتآثرات ضارة على الكلى والكبد والجهاز العصبي المركبى. قد شُسب المذيبات بعض الآثار سالفة الذكر نتيجة لامتصاصها خلال الجلد. الاتصال المطول أو المكرر بالخلط قد يسبب زوال الدهن الطبيعى من الجلد، مسببا التهاب الجلد التلامسى غير التحسسى والامتصاص خلال الجلد. الابتلاع قد يسبب الغثيان والإسهال والتقيؤ.

### سمية حادة

العرض	الجرعة	الأ النوع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
4 ساعات	20 مج / لتر	جرذ	استنشاق بخار LC50	xylene
-	4300 مج / كجم	جرذ	الفم LD50	
-	4300 مج / كجم	أرنب	جلدي TDLo	
4 ساعات	17.8 مج / لتر	جرذ - ذكور	استنشاق بخار LC50	ethylbenzene
-	5000 مج / كجم	أرنب	جلدي LD50	
-	3500 مج / كجم	جرذ	الفم LD50	

### تقديرات السمية الحادة

المسلك	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
جلدي الاستنشاق (الأخرة)	34923 مج / كجم 461.9 مج / لتر

### التهيج/التآكل

## القسم 11: المعلومات السامة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	التعرض	الملاحظة
xylene	الأعين - مُهيج خفيف الجلد - مُهيج خفيف	أرنب جرذ	-	87 milligrams 60 microliters 8 ساعات	-
zinc oxide	الأعين - مُهيج خفيف الجلد - مُهيج خفيف	أرنب	-	500 mg 24 ساعات	-
2-butanone oxime	الأعين - مُهيج شديد	أرنب	-	500 mg 24 ساعات	-
				100 microliters	-

الاستحسان.

اسم المكون/المنتج	طريقة التعرض	الأنواع	النتيجة
2-butanone oxime	.جلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحسانية.

### تأثير على الجينات

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### السرطنة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### السمية التناولية

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: التأثيرات النهائية

: التأثيرات الخصوبية

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene) xylene	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تأثيرات مخدرة
	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تهيج الجهاز التنفسى

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene) ethylbenzene	الفئة 1	لم تحدّد	لم تحدّد
	الفئة 2	لم تحدّد	ما بعد امتصاص الكيس المخي

### خطر الشفط في الجهاز التنفسى

اسم المكون/المنتج	النتيجة
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene) xylene ethylbenzene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

المいくوم للتلف الألطفى شيء منهم.

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

### 12.1 السمية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.  
يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

is and 1272/2008 No (EC) Regulation CLP the of method summation the following assessed been has mixture The .details for 3 and 2 Sections See .accordingly properties eco-toxicological for classified

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

اسم المكوّن/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene)	حاد EC50 > 10 مج / لتر	براغيث الماء	48 ساعات
trizinc bis(orthophosphate)	حاد IC50 > 10 مج / لتر	الطحالب	72 ساعات
ethylbenzene	حاد LC50 > 10 مج / لتر	السمك	96 ساعات
zinc oxide	حاد LC50 0.14 مج / لتر	السمك - mykiss Oncorhynchus	96 ساعات
	مزن NOEC 0.1 مج / لتر	كائن دقيق	4 ساعات
	حاد EC50 7.2 مج / لتر	الطحالب	48 ساعات
	حاد EC50 2.93 مج / لتر	براغيث الماء	48 ساعات
	حاد LC50 4.2 مج / لتر	السمك	96 ساعات
	حاد LC50 1.1 من المليون الماء العذب	السمك - mykiss Oncorhynchus	96 ساعات
	مزن NOEC 0.02 مج / لتر الماء العذب	الطحالب - Pseudokirchneriella	72 ساعات
		- طور النمو اللوغاريتمي subcapitata	

مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. هذه المادة سامة للحياة المائية وتتأثر بها طولية الأمد.

### 12.2 الثبات والتحلل

غير متاحة.

اسم المكوّن/المنتج	العمر التصفي المائي	التحلل الضوئي	القابلية على التحلل الحيوي
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene)	-	-	ليس بسهولة
xylene	-	-	بسرعة
trizinc bis(orthophosphate)	-	-	ليس بسهولة
ethylbenzene	-	-	بسرعة
zinc oxide	-	-	ليس بسهولة

### 12.3 القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكوّن/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, (<0.1% Benzene)	-	2500 إلى 10	على
xylene	3.12	25.9 إلى 8.1	مُنخفض
trizinc bis(orthophosphate)	-	60960	على
ethylbenzene	3.6	-	مُنخفض
zinc oxide	-	60960	على
2-butanone oxime	0.63	5.8 إلى 2.5	مُنخفض
2-ethylhexanoic acid, zirconium salt	-	2.96	مُنخفض

### 12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

معامل تقاسم التربة/الماء (Koc) : غير متاحة.

التحركية : غير متاحة.

### 12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الد PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) وال vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

PBT : غير قابل للتطبيق.

vPvB : غير قابل للتطبيق.

12.6 التأثيرات الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثناباً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبع الإستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريyo(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 13.1 طرق معالجة النفاية

#### المُنتَج

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشریعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفانوس و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي لا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

#### نهاية خطرة

#### طرق التخلص السليم من النفاية

: يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.  
يراعى التخلص منها طبقاً للوائح السارية على المستوى المحلي والقبرالي ومستوى الولاية.  
إذا احتللت هذا المنتج مع نفايات أخرى، قد لا يُعد رمز منتج النفاية الأصلي سارياً ويجب تعريف الرمز الملائم.  
لمزيد من المعلومات، اتصل بسلطة النفايات المحلية التي تتبعها.

#### الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

#### قائمة النفايات الأوروبية (EWC) التغليف

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبغي أن يعاد تدوير نهاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميد أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.  
ينبغي أن تؤخذ مشورة سلطة النفايات المختصة في تصنيف الحاويات الفارغة، مستعيناً بما ورد في صحيفة بيانات السلامة هذه.  
يجب التخلص من الحاويات الفارغة أو إعادة تهيئتها.  
تخلص من الحاويات التي لوثتها المنتج وفقاً للوائح القانونية المحلية أو الوطنية.

#### طرق التخلص السليم من النفاية

#### الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

نوعية التغليف	قائمة النفايات الأوروبية (EWC)
CEPE Paint Guidelines	15 01 10* packaging containing residues of or contaminated by hazardous substances

: لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند متناوله الحاويات المُفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قمصانها. قد يؤدي البخار المتتصادع من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لاقطع الحاويات المستعملة ولا تلجمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي و البالوعات ومجاري الصرف.

#### الاحتياطات الخاصة

## القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	التشريع الألماني بشأن النقل والمجرى المائي الداخلية ADN	IMDG	IATA
14.1 رقم الأمم المتحدة	UN1263	UN1263	UN1263	UN1263
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	Paint	Paint	Paint. ملوث بحري (Paint,(petroleum) Naphtha hydrodesulfurized 0.1%>( ,heavy bis( trizinc ,Benzene) (orthophosphate)	Paint
14.3 فئة/فئات مخاطر النقل	 	3	 	3
14.4 مجموعة التعبئة	III	III	III	III
14.5 الأخطار البيئية	نعم.	نعم.	نعم.	نعم. لا تلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة.

#### معلومات إضافية

## القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

### ADR/RID :

علامة المادة الخطرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغم.  
رقم تعريف الخط 30  
كود الناق (D/E)

: التشريع الألماني بشأن النقل والمجرى  
المائية الداخلية ADN

### IMDG :

علامة المؤثر البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغم.  
جداول الطوارئ S-E, F-E

### IATA :

قد تظهر علامة المادة الخطرة بيئياً إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.

**14.6 احتياطات خاصة للمستخدم** :  
النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

**14.7 النقل سانياً بحسب الملحق الثاني** : غير قابل للتطبيق.  
من اتفاقية ماربول MARPOL (ب شأن منع التلوث الناجم عن السفن) وكود حاوية السوابن الوسيطة (IBC)

## القسم 15: المعلومات التنظيمية

**15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط**  
**(REACH)** تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 ( تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها )  
**الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيص**

لم يدرج أيٌ من المكونات.

**مواد مُقلقة للغاية**

لم يدرج أيٌ من المكونات.

**الملحق السابع عشر؛ قيود على** : غير قابل للتطبيق.  
تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلط  
وجاجيات معينة خطرة

**لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى**

**المادة العضوية الطيارة (VOC)** : أحكام التوجيه EC/42/2004 بشأن المركب العضوي المتطاير تسري على هذا المنتج. لمزيد من المعلومات، ارجع إلى وسم المنتج وصحيفة البيانات الفنية أو أيهما.

**مركب عضوي طيارة في الخليط المعد** : غير قابل للتطبيق.

لل استخدام

: مكون واحد على الأقل غير مدرج.

**قائمة أوروبا**

**Ozone depleting substances (1005/2009/EU)**

لم ترد بالقائمة.

**Prior Informed Consent (PIC) (649/2012/EU)**

لم ترد بالقائمة.

**توجيه سيفيسو**

This product may add to the calculation for determining whether a site is within the scope of the Seveso Directive on major accident hazards.

**اللوائح الوطنية**

**الاستخدام الصناعي**

: المعلومات الواردة في صحيفة بيانات السلامة هذه لا تضم التقييم الشخصي للمستخدم ولا المخاطر الخاصة بمنطقة العمل طبقاً لمتطلبات تشريعات الصحة والسلامة الأخرى. بنود لوائح الصحة الوطنية والسلامة في العمل تطبق على استخدام هذا المنتج في مكان العمل.

**اللوائح الدولية**

**كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية**

لم ترد بالقائمة.

## القسم 15: المعلومات التنظيمية

بروتوكول مونتريال (ملحق A و C و E و B)

لم ترد بالقائمة.

دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طولية البقاء

لم ترد بالقائمة.

اتفاقية روتردام الدولية بشأن اجراء الموافقة عن علم مسبق

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طولية البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

غير قابل للتطبيق. 15.2 تقييم مامونية الكيماويات

## القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ال اختصارات

ATE = تقدير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتسميم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

الـ DMEL = مستوى التأثير الأدنى المُشتق

الـ DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق

بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتسميم والتعبئة

PBT = باقية وسامة ومتراكمه ببولي جيا

الـ PNEC = ترکز عدم التأثير المُتوقع

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي

الإجراءات المستخدمة لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المقوضية الأوروبية) رقم 2008/1272 [النظام المتوازن عالمياً (GHS)]/[التصنيف والتسميم والتعبئة (CLP)]

التصنيف	التبرير
Flam. Liq. 3, H226	على أساس معطيات الاختبار
STOT SE 3, H336	طريقة الحساب
STOT RE 1, H372	طريقة الحساب
Aquatic Chronic 2, H411	طريقة الحساب

نص بيانات الأخطار المختصرة كاملاً

H225	سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.
H226	سائل وبخار لهوب.
H304	قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.
H312	ضار عند ملامسة الجلد.
H315	يسبب تهيج الجلد.
H317	قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
H318	يسبب تهيجاً شديداً للعين.
H319	يسبب تهيجاً شديداً للعين.
H332	ضار عند الاستنشاق.
H335	قد يسبب تهيجاً تهيجياً.
H336	قد يسبب النعاس أو التردد.
H351	يشتبه بأنه يسبب السرطان.
H361d	يشتبه بأنه يتلف الجنين.
H372	يسبب تهيجاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتركر.
H373	قد يسبب تهيجاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتركر.
H400	سمي جداً للحياة المائية.
H410	سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
H411	سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والتسميم والتعبئة (CLP)]/[النظام المتوازن عالمياً (GHS)]

## القسم 16: المعلومات الأخرى

Acute Tox. 4, H312	سمية حادة (جلدي) - الفئة 4
Acute Tox. 4, H332	سمية حادة (استنشاق) - الفئة 4
Aquatic Acute 1, H400	الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 1
Aquatic Chronic 1, H410	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1
Aquatic Chronic 2, H411	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2
Asp. Tox. 1, H304	خطر السمية بالشطف - الفئة 1
Carc. 2, H351	السرطانة - الفئة 2
EUH066	
Eye Dam. 1, H318	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1
Eye Irrit. 2, H319	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2
Flam. Liq. 2, H225	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2
Flam. Liq. 3, H226	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3
Repr. 2, H361d	السمية التناولية (الجنين) - الفئة 2
Skin Irrit. 2, H315	تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2
Skin Sens. 1, H317	التحسس الجلدي - الفئة 1
STOT RE 1, H372	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 1
STOT RE 2, H373	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2
STOT SE 3, H335	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسي) - الفئة 3
STOT SE 3, H336	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3

تاريخ الطبع : 29.11.2019

تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة

تاريخ الإصدار السابق

نسخة 1.01 :

ملاحظة المقاريء الكريمة

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقاً لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة **Jotun** ، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات **Jotun** من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دانماً ما يتم استخدامها وفقاً لشروط معينة تحت رقابة شركة **Jotun**. ولا تضمن شركة **Jotun** أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحفظ شركة **Jotun** بالحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق. وينبغي على المستخدمين الرجوع إلى شركة **Jotun** للحصول على الإرشادات الخاصة بهم ملائمة هذا المنتج بوجه عام لاحتياجاتهم الخاصة وللخدمات المحددة. وفي حالة التضارب بين إصدارات اللغات المختلفة من هذا المستند، فإن النسخة الإنجليزية (المملكة المتحدة) هي التي تكون سارية ويتم العمل بها.